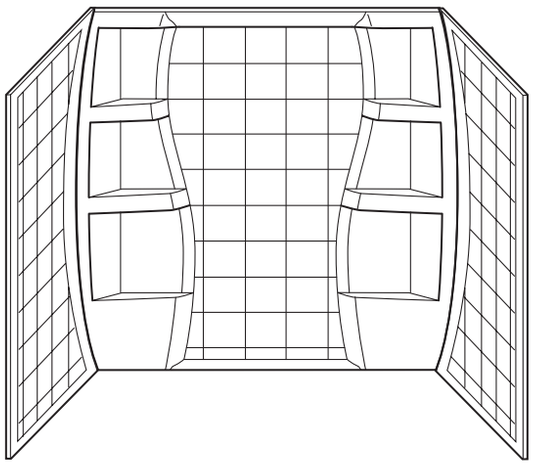
Installation Manual



Firenze® Bathtub Wall Set

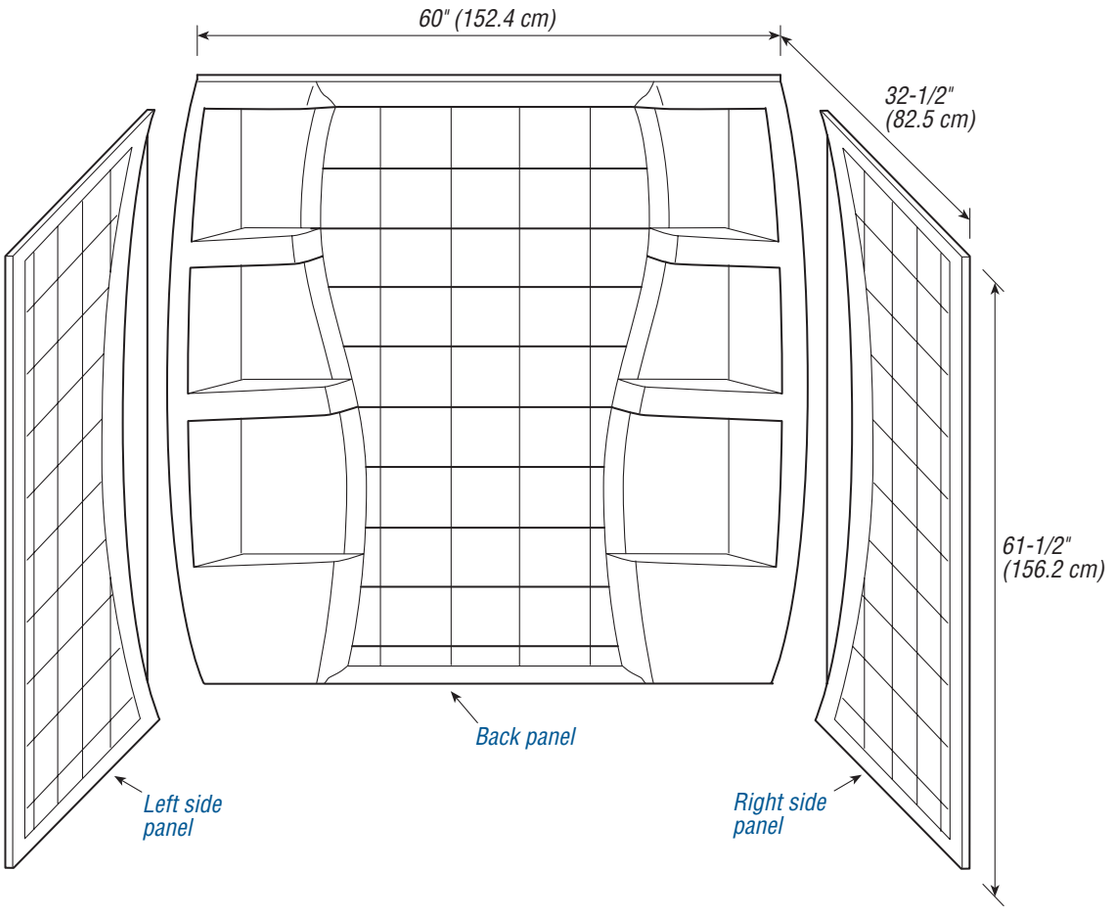
Please record the model number found on the front panel of the box.

Model Number: _____

Retain these instructions for future use.

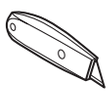
P/N 27744 11/10

PARTS INCLUDED

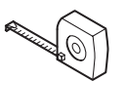


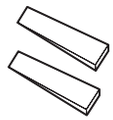
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

Safety glasses

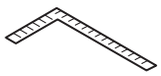

Utility knife

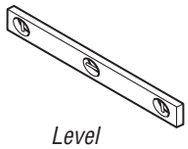
Pencil

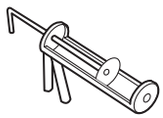

Tape measure

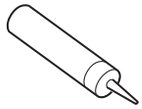

Shims

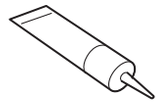
Drop cloth


Square


Level


Caulk gun


Adhesive (2 tubes)


Sealant (1 tube)

Drill

1-1/4" screws (zinc or stainless; panhead or roundhead)

Hole saw (sized to accommodate plumbing fixtures)

Extension bit holder

#2 Phillips bit (for use with extension bit holder)

Drill bit 3/16" (5 mm)

- 2" x 4" lumber for additional wall studs
- 1" x 4" lumber for additional wall studs
- Lumber for bracing
- Rags or padding to protect product during bracing

TIP: You may want to install insulation.

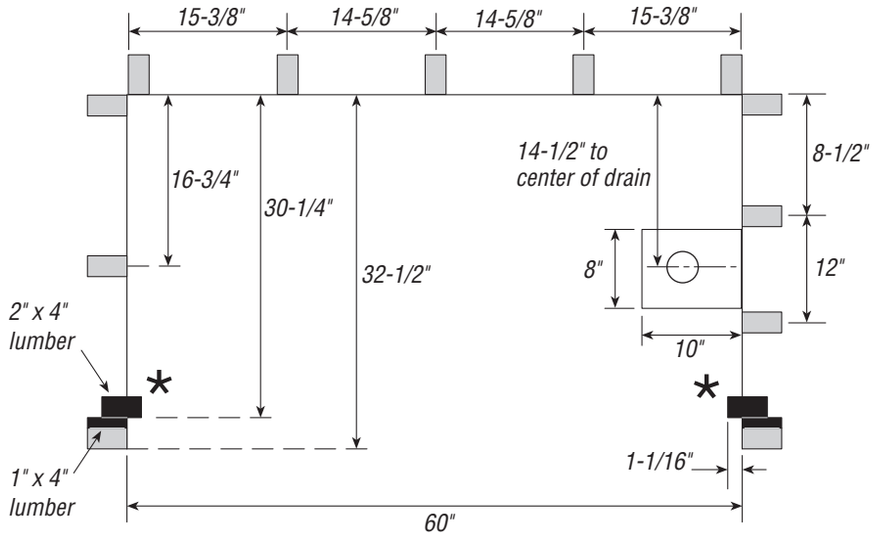
P/N 27744 11/10

REQUIREMENTS FOR SUCCESSFUL INSTALLATION

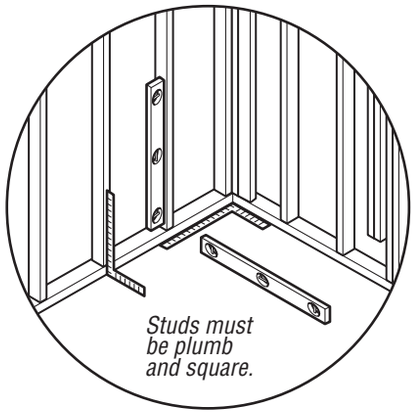
⚠ **CAUTION: DO NOT** use drywall screws to secure flanges to wall studs. Product damage will occur and will void the warranty.

- **Read complete instructions before beginning installation.**
- **These instructions include suggestions for rough construction and plumbing installation that we believe to be reliable. Local building codes vary and could supersede those suggestions. If you are not confident in your ability to perform these tasks, contract out those tasks you need help with or use a professional installer.**
- **Confirm that your model will fit in intended location and plumbing fixtures are located where required before beginning installation.**
- **Walls and sub-floor must be solid, plumb, and square.**
- **Use drop cloth to protect bathtub from damage during installation.**
- **Do not install in areas where temperature may drop below 32°F (0°C).**
- **Allow product to reach room temperature for 30 minutes before installation.**
- **Two people recommended to install this product.**

ROUGHING-IN



Right side plumbing rough-in shown



- Rough plumbing and bathtub must be installed before panel installation.
- Studs should be located as shown above.

* Install additional studs as shown for side panel support. Stud length must be 57" high and be located 20" from the floor.

- For masonry construction, floor and walls must be framed to accommodate plumbing and installation.

WALL SET INSTALLATION

1. Symbols and Descriptions

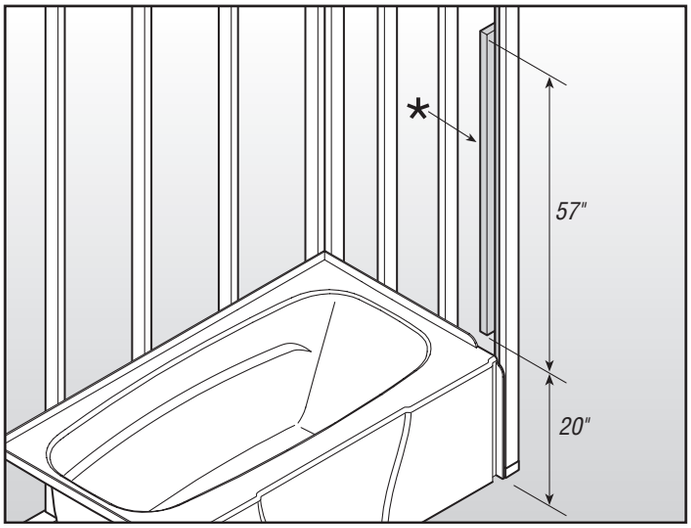
A APPLY ADHESIVE where indicated. Apply 1/4" to 3/8" round bead.

S APPLY SEALANT where indicated.

⚠ CAUTION: A situation which, if not avoided, could result in property damage or other undesirable conditions. Product damage will occur and will void the warranty.

IMPORTANT! Instructions which, if not followed, could result in property damage. Product damage may occur and will void the warranty.

2. Stud Placement

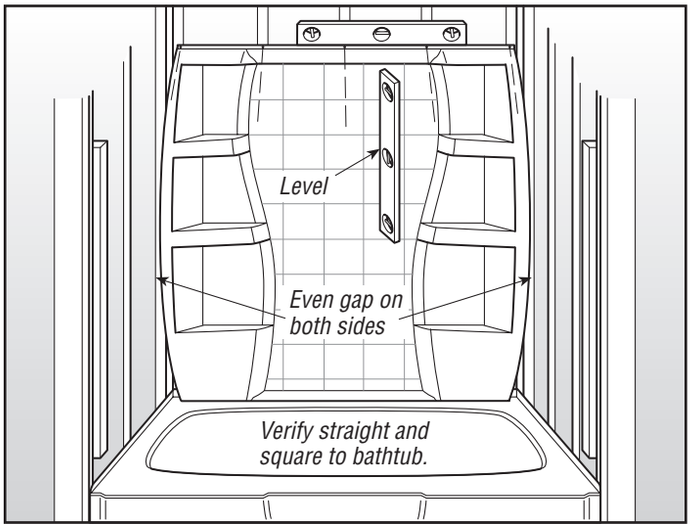


IMPORTANT! Studs must be plumb and square to floor. Inside corners must be square.

- Determine fixture locations for new plumbing installations (See page 3, Roughing-In).

* Install additional studs as shown for side panel support. Stud length must be 57" high and be located 20" from the floor.

3. Prepare Back Panel

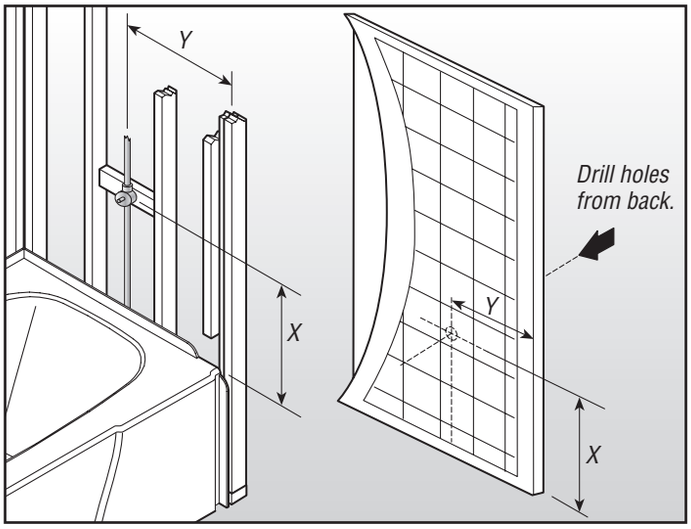


- Position back panel as shown, leaving an even gap on both sides of back panel.

⚠ CAUTION: Drill 3/16" clearance holes into flanges only. Do not drill 3/16" holes directly into studs. Drill chuck can damage panel. Use an extended bit holder to reduce risk of drill chuck hitting panels.

- Drill 3/16" holes at all stud locations on top flange.

4. Prepare for Plumbing Fixtures



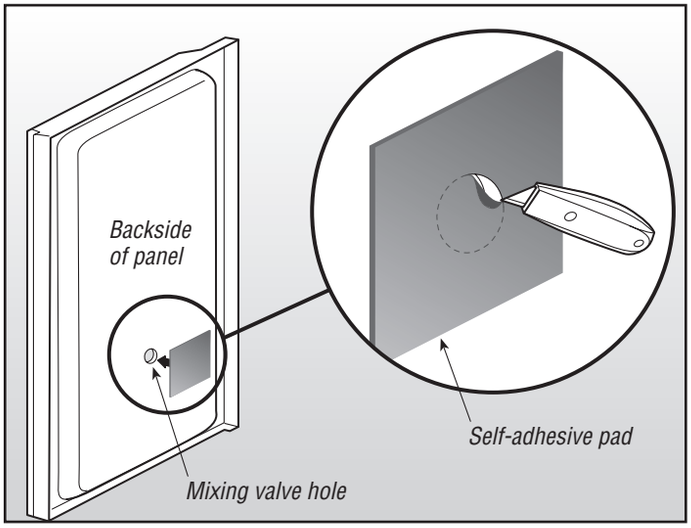
- Measure and mark location for plumbing fixtures on back of side panel.

⚠ CAUTION: Drill chuck can damage panel. Drill holes from back side of side panel.

- Using proper size hole saw, cut out plumbing fixture holes from back side of panel.

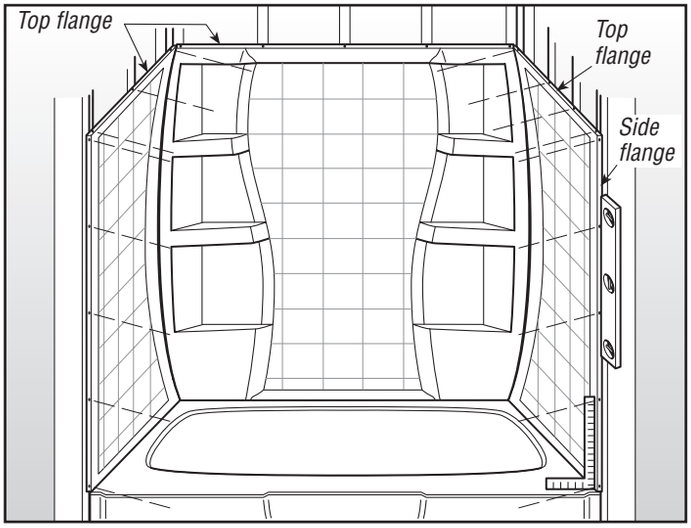
WALL SET INSTALLATION (Continued)

5. Apply Fire Retardant Pad



- Remove backing from self-adhesive pad.
- Center pad over mixing valve hole and press firmly onto back side of panel.
- Using a utility knife, trim pad to reveal mixing valve hole.

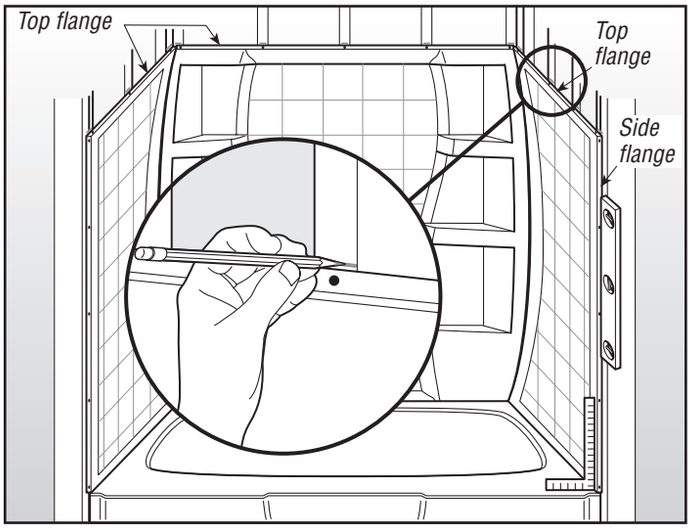
6. Prepare Side Panels



⚠ CAUTION: Drill 3/16" clearance holes into flanges only. Do not drill 3/16" holes directly into studs. Drill chuck can damage panel. Use an extended bit holder to reduce risk of drill chuck hitting panels.

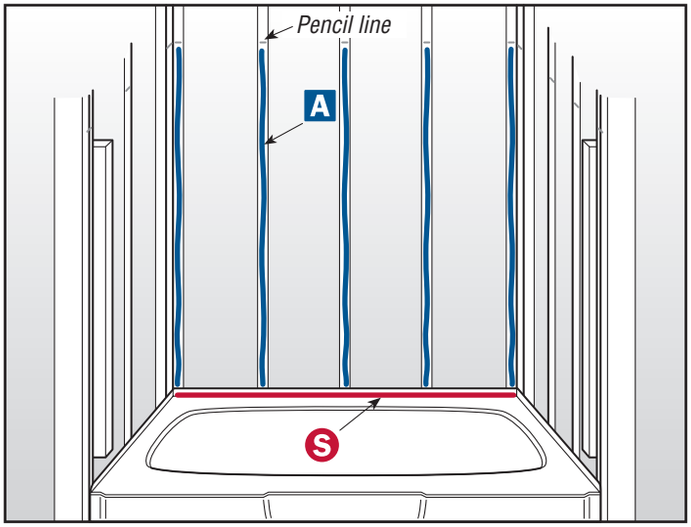
- Drill 3/16" holes at all stud locations on top flanges.
- Drill 3/16" holes along side flanges at 5 locations equal distance apart.

7. Mark Panel Height



- Check that flanges on panels are straight and square to bathtub.
- Using a pencil, mark panel height on all wall studs.

8. Apply Adhesive and Sealant



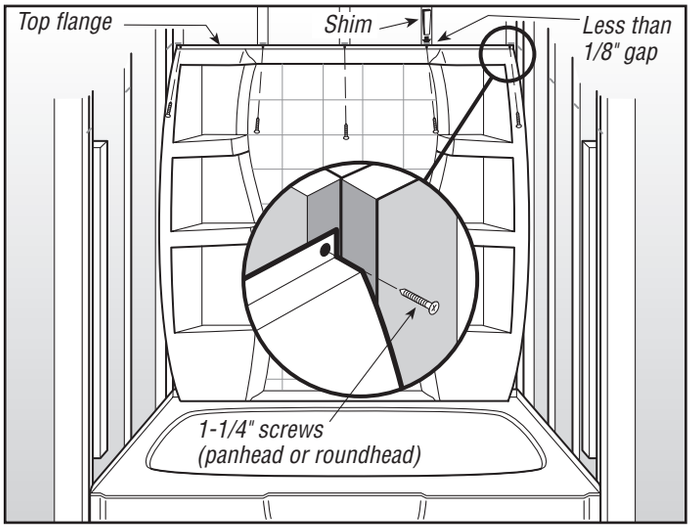
- Remove panels.

A APPLY ADHESIVE to studs.

S APPLY SEALANT along back of bathtub.

WALL SET INSTALLATION (Continued)

9. Secure Back Panel



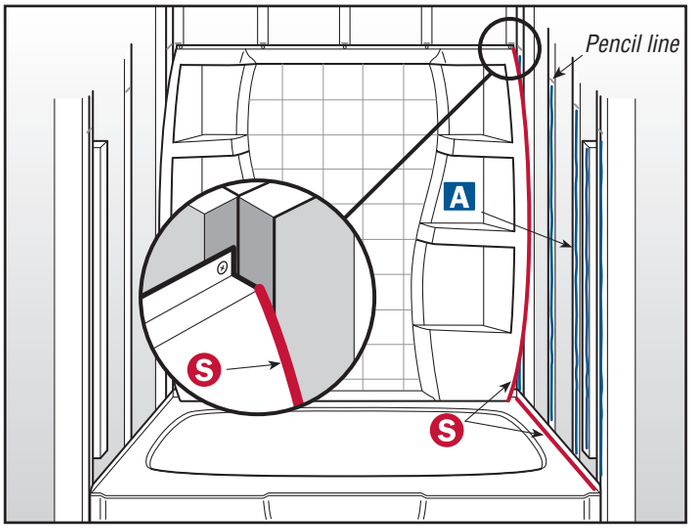
- Press back panel in place.

IMPORTANT! Gaps between flanges and studs must be less than 1/8". Insert shims to fill gaps.

- Secure top flanges to studs with 1-1/4" screws.

⚠ **CAUTION:** Use panhead or roundhead screws. Do not overtighten screws, this can cause panel to crack.

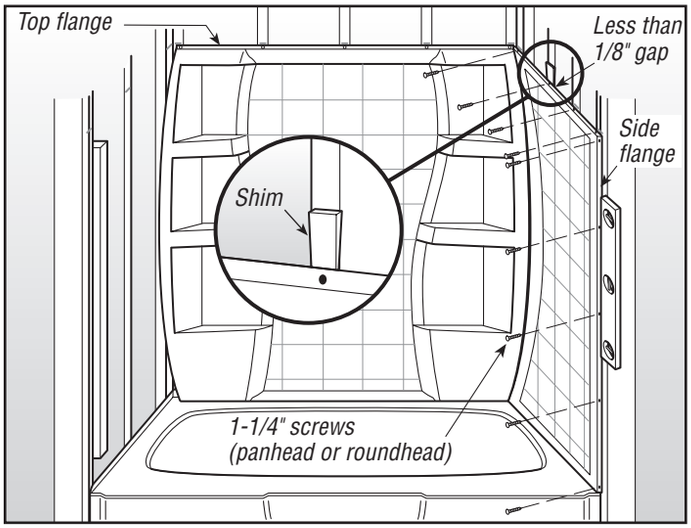
10. Apply Adhesive and Sealant



S APPLY SEALANT along side of bathtub and back panel as shown.

A APPLY ADHESIVE to studs.

11. Secure Side Panel



- Install side panel, sliding the side panel into gap between wall and back panel, pressing firmly into corner and against studs. Push in and down until panel tops are even and curved area on side panel fits against back panel.

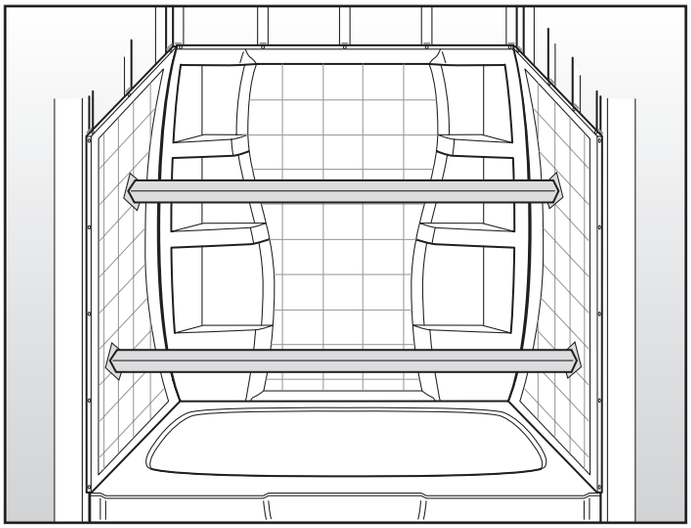
IMPORTANT! Gaps between flanges and studs must be less than 1/8". Insert shims to fill gaps.

- Secure top and side flanges to studs with 1-1/4" screws.

⚠ **CAUTION:** Use panhead or roundhead screws. Do not overtighten screws, this can cause panel to crack.

- Repeat steps 10 and 11 to secure other side panel.

12. Brace Side Panels

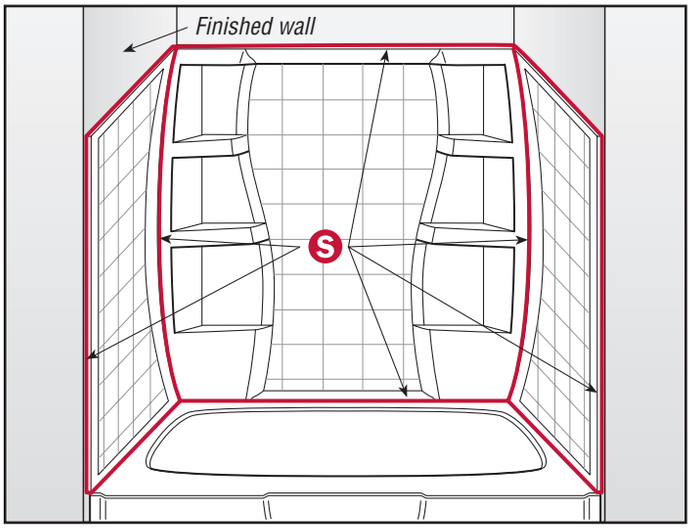


- Install temporary braces to hold side panels tight against studs while adhesive dries.
- Protect surface of wall set where it will contact braces.

⚠ **CAUTION:** Braces should be placed on wall studs to prevent wall panel deflection.

IMPORTANT! Follow manufacturer's instructions for adhesive dry time before removing brace.

13. Apply Sealant



S APPLY SEALANT to all seams.

IMPORTANT! Follow manufacturer's instructions for sealant dry time before use.

- Install plumbing fixtures and fittings per manufacturer's instructions. Check for leaks at all connections before use.

⚠ CAUTION: If installing finished wall material, do not screw into flanges or product damage will occur.

CUSTOMER SERVICE

For product and installation questions, DO NOT return to the store. For additional help contact customer service:

If you purchased products in the U.S. and need additional help, please contact Masco Bath.

Visit www.mascobath.com, e-mail customerservice@mascobath.com, or call 1-800-355-2721

• Masco Bath • Moorestown, NJ 08057

If you purchased products in Canada and need additional help, please contact Mirolin Industries.

Visit www.mirolin.com, e-mail info@mirolin.com, or call 1-800-647-6546

• Mirolin Industries • 60 Shorncliffe Road • Etobicoke, Ontario M8Z 5K1

CARE AND CLEANING

For regular cleaning use ONLY mild detergents or warm, soapy water. Use ONLY non-abrasive cloth or sponge. Always rinse surfaces after cleaning.

Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.

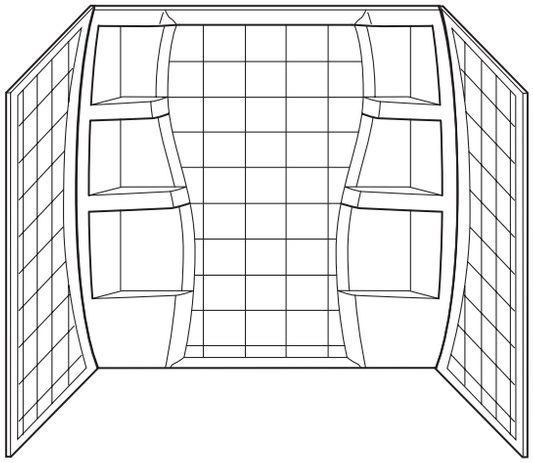
CAUTION: The manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the product to crack or discolor and will void the warranty.

- Naphtha
- Amyl Acetate
- Hydrogen Peroxide Solution (common household peroxide)
- Toluene
- Ethyl Acetate
- Lye (common in drain cleaner)
- Acetone

LIMITED WARRANTY

Please refer to the product label (located on the carton) to outline your model's limited warranty period. The manufacturer warrants to the original consumer purchaser that its products will be free of defects in materials and workmanship, subject to the limitations, exclusions and conditions that follow, from date of original purchase as shown on purchaser's receipt. The manufacturer will, at its discretion, replace or repair FREE OF CHARGE except as noted below, during the warranty period, any part that the manufacturer determines to be defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. The original consumer purchaser must notify the manufacturer in writing of any defect covered by the warranty. THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY MADE BY THE MANUFACTURER. ANY CLAIMS MADE UNDER THIS WARRANTY MUST BE MADE DURING THE PERIOD REFERRED TO ABOVE. MANUFACTURER MAKES NO IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR OR REPLACEMENT AS WELL AS INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES CONNECTED THEREWITH ARE EXCLUDED AND WILL NOT BE PAID BY THE MANUFACTURER. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty is void for any damage to this product due to misuse, abuse, neglect, accident, improper installation, modification, unauthorized repair, or any use violative of instructions furnished by us.

Manual de instalación



Firenze® Juego para pared de bañera

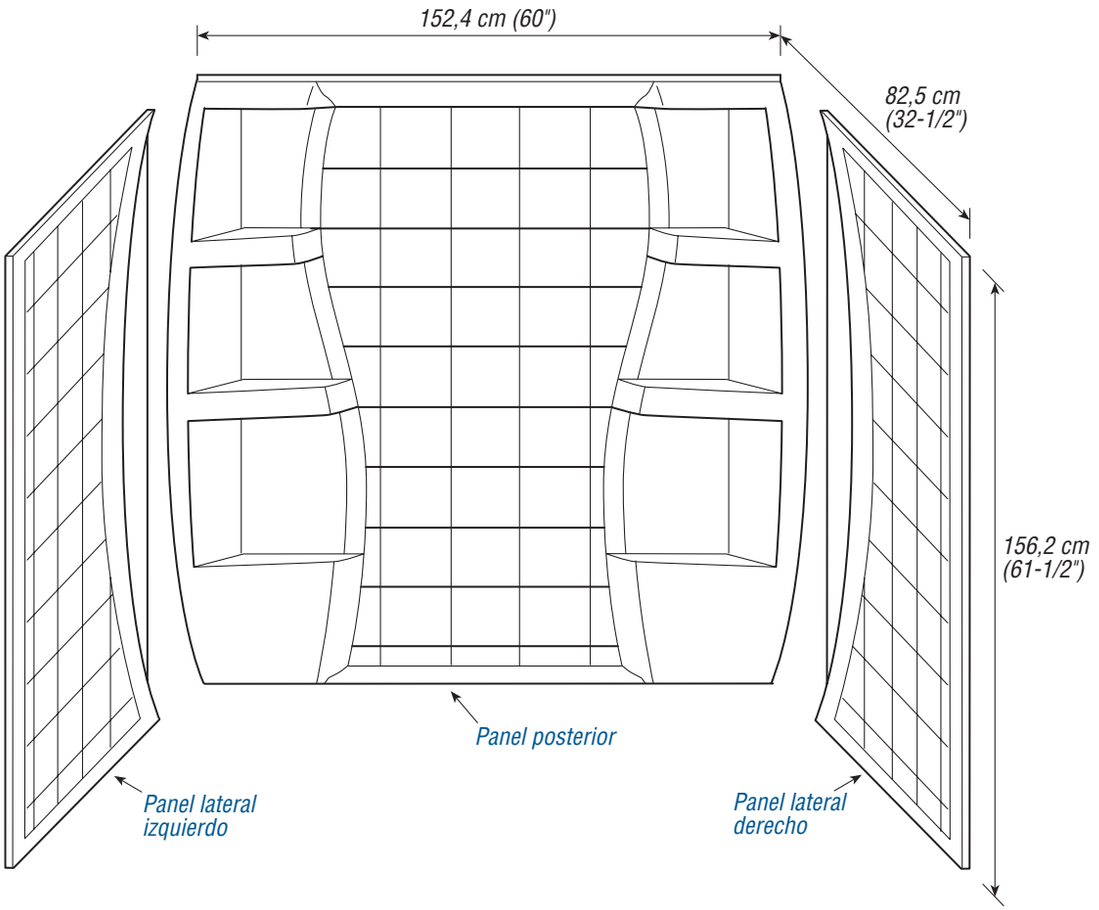
Anote el número de modelo indicado en la parte frontal de la caja.

Número de modelo:_____

Conserve estas instrucciones para usar en el futuro.

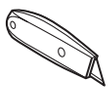
P/N 27744 11/10

PIEZAS INCLUIDAS

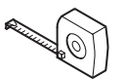


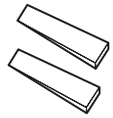
HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS

Antiparras de seguridad

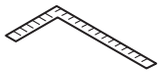

Navaja

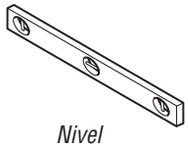
Lápiz

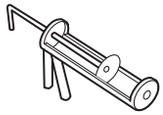

Cinta métrica

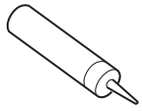

Cuñas

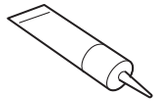
Lona protectora


Escuadra

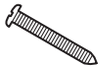

Nivel


Pistola para sellar


Adhesivo (2 tubos)


Sellador (1 tubo)

Taladro


Tornillos de 3,2 cm (1-1/4") (de zinc o acero inoxidable, cilíndricos o de cabeza redonda)

Sierra circular para taladro (con el tamaño necesario para accesorios de plomería)

Extensión del portabrocas

Broca Phillips Nº 2 (para uso con sujetador de extensión para brocas)

Broca para taladro de 0,5 cm (3/16")

- Madera de 5,1 cm x 10,2 cm (2" x 4") en caso de montantes de pared adicionales
- Madera de 2,5 cm x 10,2 cm (1" x 4") en caso de montantes de pared adicionales
- Madera para sostener
- Trapos o almohadillas para proteger el producto durante la instalación de la madera para sostener

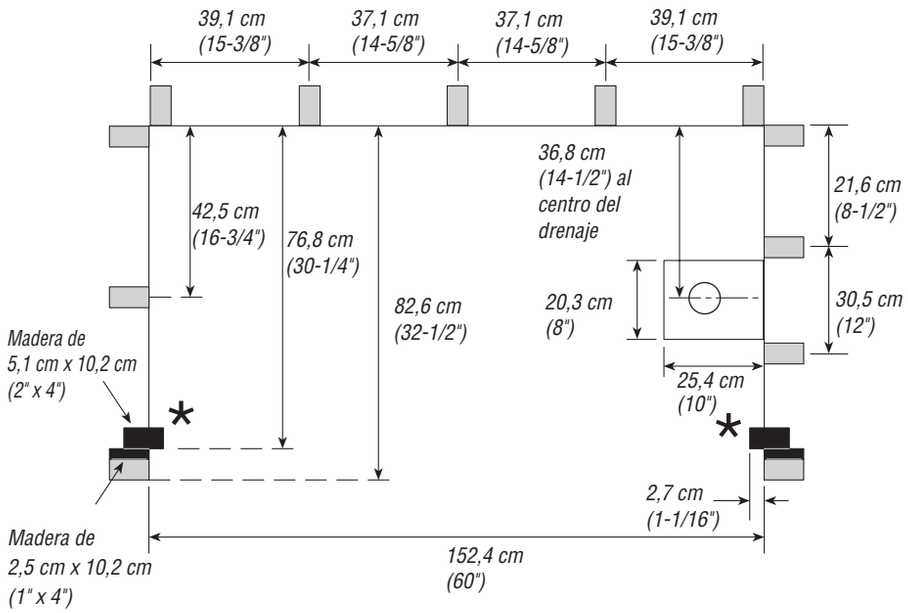
CONSEJO: Se recomienda instalar aislamiento.

REQUISITOS PARA UNA INSTALACIÓN CORRECTA

PRECAUCIÓN!: NO use tornillos para muro al fijar los rebordes a las bridas de pared. Dañará el producto y dejará sin efecto la garantía.

- **Lea las instrucciones completas antes de comenzar la instalación.**
- **Estas instrucciones incluyen sugerencias para la construcción e instalación de cañerías que consideramos confiables. Los códigos locales de construcción varían según el lugar y tienen prioridad sobre estas sugerencias. Si no confía en su capacidad para realizar estas tareas, contrate a otros para que las realicen o use los servicios de un instalador profesional.**
- **Verifique que su modelo quepa en la ubicación deseada y que las cañerías se encuentren donde sea necesario antes de iniciar la instalación.**
- **Las paredes y el contrapiso deben estar firmes, nivelados y en escuadra.**
- **Utilice una lona protectora para proteger la bañera durante la instalación.**
- **No realice la instalación en áreas donde la temperatura pueda ser inferior a 0°C (32°F).**
- **Deje que el producto alcance la temperatura ambiente durante 30 minutos antes de la instalación.**
- **Se recomienda que dos personas se encarguen de la instalación del producto.**

CONEXIÓN DE CAÑERÍAS



Conexión de las cañerías del lado derecho

- Deben instalarse las cañerías y la bañera antes de instalar el panel.
- Los montantes deben ubicarse como se mostró con anterioridad.

* Instale montantes adicionales como se indica para sostener el panel lateral. Los montantes deben tener 144,8 cm (57") de altura y estar a 50,8 cm (20") del piso.

- Para los trabajos de mampostería, el piso y las paredes deben estar enmarcados de manera que permitan la instalación y la conexión.

INSTALACIÓN DEL JUEGO PARA PARED

1. Símbolos y descripciones

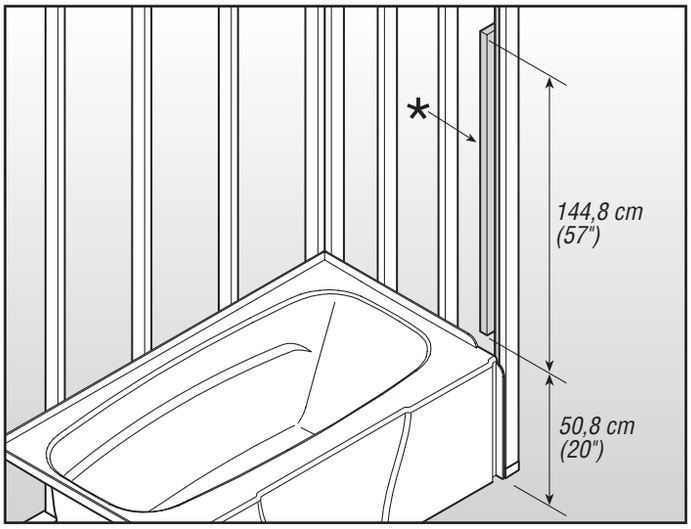
A **APLIQUE ADHESIVO** donde se indica. Aplique un reborde redondo de 0,6 cm a 1 cm (1/4" a 3/8").

S **APLIQUE SELLADOR** donde se requiera.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Una situación que, de no evitarse, podría producir daños a la propiedad u otras condiciones no deseadas. Dañará el producto y dejará sin efecto la garantía.

¡IMPORTANTE! Instrucciones que, de no seguirse, podrían producir daños materiales. Puede que el producto sufra daños que anulen la garantía.

2. Colocación de montantes

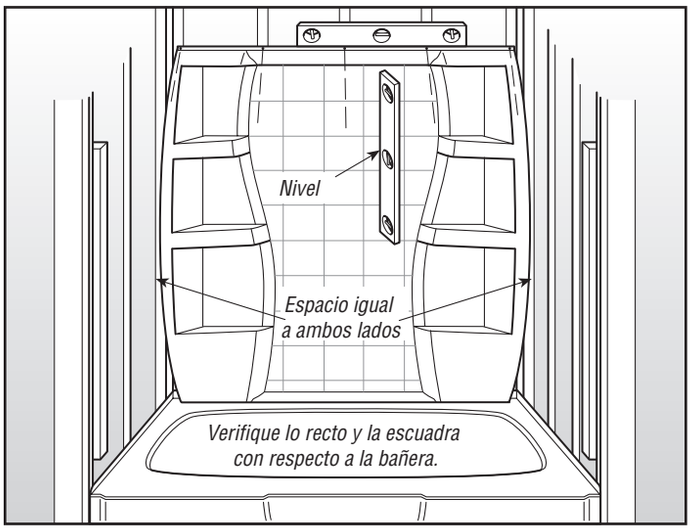


¡IMPORTANTE! Los montantes deben quedar nivelados y en escuadra con el piso. Las esquinas internas deben estar en escuadra.

- Determine las ubicaciones de los accesorios para las instalaciones nuevas de plomería (consulte la página 11, Conexión de cañerías).

* Instale montantes adicionales como se indica para sostener el panel lateral. Los montantes deben tener 144,7 cm (57") de altura y estar a 50,8 cm (20") del piso.

3. Prepare el panel posterior

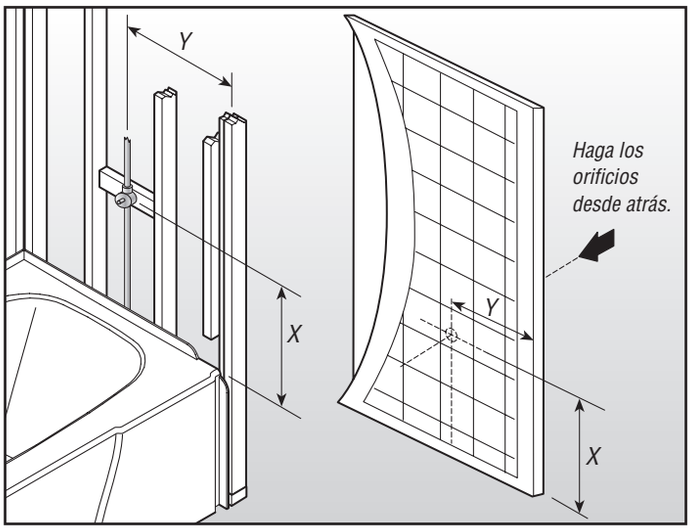


- Coloque el panel posterior como se muestra, dejando un espacio igual en ambos lados del panel posterior.

⚠ **PRECAUCIÓN!:** Haga orificios de separación de 0,5 cm (3/16") únicamente en las bridas. No haga orificios de 0,5 cm (3/16") directamente en los soportes. La broca del taladro puede dañar los paneles. Utilice un portabrocas extendido para reducir el riesgo de que la broca golpee los paneles.

- Haga orificios de 0,5 cm (3/16") en todas las ubicaciones de los montantes en la brida superior.

4. Prepare todo para los accesorios de plomería

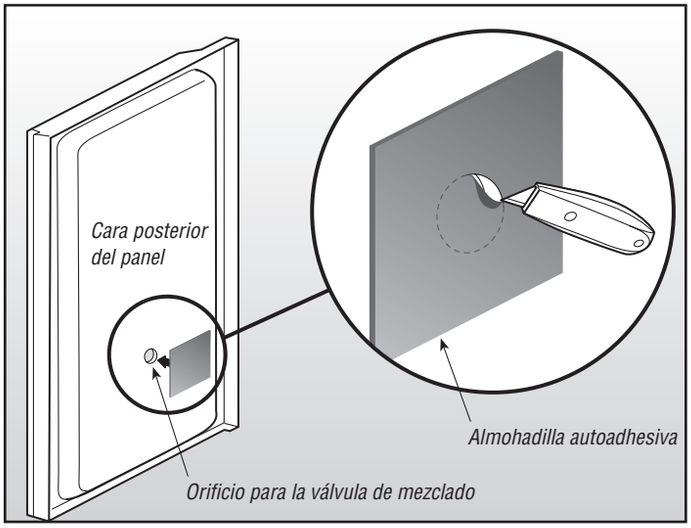


- Mida y marque las ubicaciones de los accesorios de plomería en la parte posterior del panel lateral.

⚠ **PRECAUCIÓN:** El portabrocas puede dañar el panel. Haga los orificios desde la parte posterior del panel lateral.

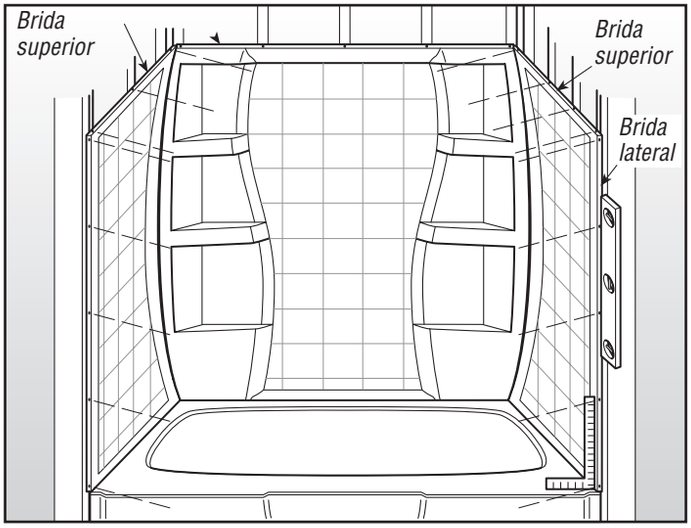
- Con una sierra de perforación del tamaño adecuado, haga los orificios para los accesorios de plomería desde la parte posterior del panel.

5. Aplique la almohadilla ignífuga



- Retire el recubrimiento de la almohadilla autoadhesiva.
- Centre la almohadilla sobre el orificio de la válvula de mezclado y presione con firmeza sobre la cara posterior del panel.
- Utilizando una navaja, recorte la almohadilla para dejar expuesto el orificio de la válvula de mezclado.

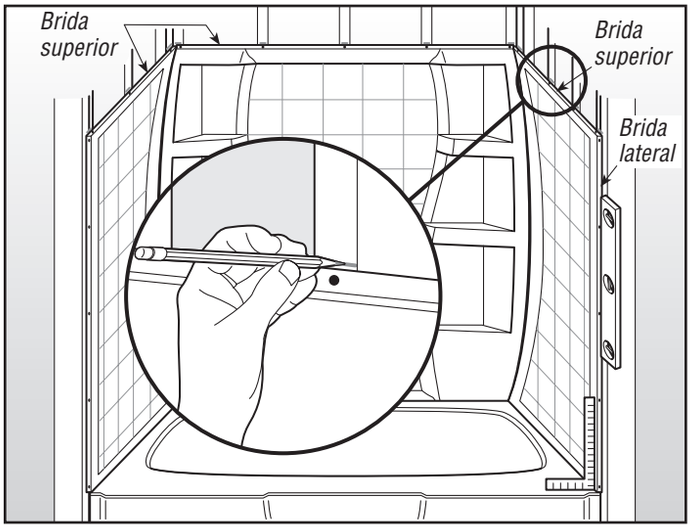
6. Prepare los paneles laterales



⚠ **PRECAUCIÓN:** Haga los orificios de separación de 0,5 cm (3/16") sólo en las bridas. No los haga directamente en los montantes. La broca del taladro puede dañar los paneles. Utilice un portabrocas extendido para reducir el riesgo de que la broca golpee los paneles.

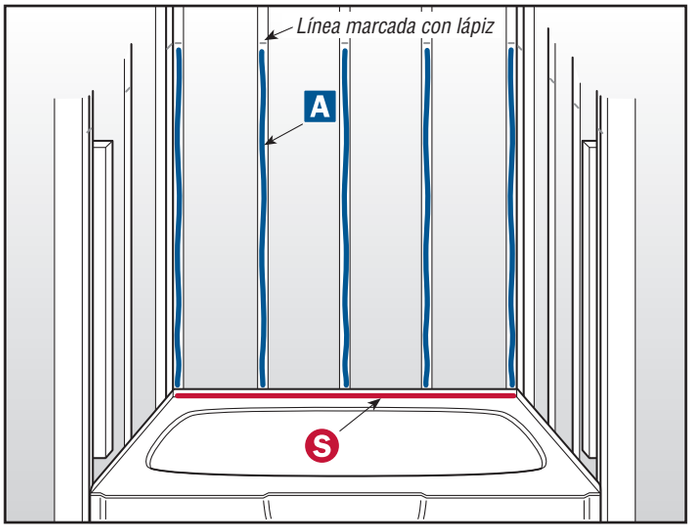
- Haga orificios de 0,5 cm (3/16") en todas las ubicaciones de los montantes en las bridas superiores.
- Haga orificios de 0,5 cm (3/16") a lo largo de las bridas laterales en 5 lugares, separados a igual distancia entre sí.

7. Marque la altura del panel



- Verifique que las bridas de los paneles estén rectas y en escuadra con respecto a la bañera.
- Utilizando un lápiz, marque la altura del panel en todos los montantes de pared.

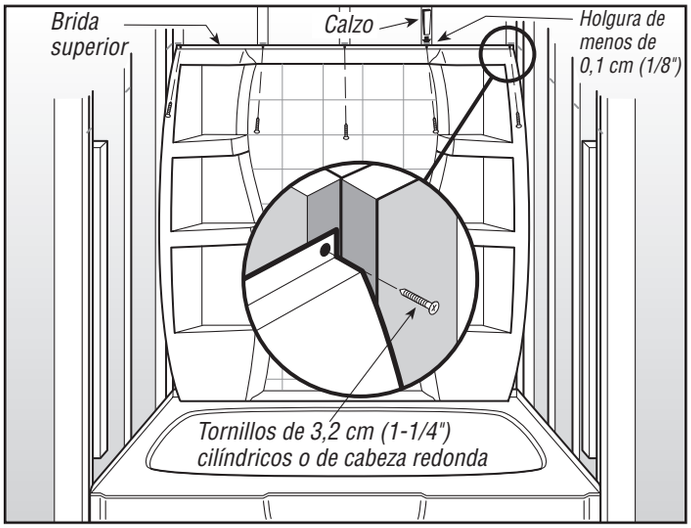
8. Aplique adhesivo y sellador



- Retire los paneles.
- **A APLIQUE ADHESIVO** a los montantes.
- **S APLIQUE SELLADOR** a lo largo de la parte posterior de la bañera.

P/N 27744 11/10

9. Fije el panel posterior



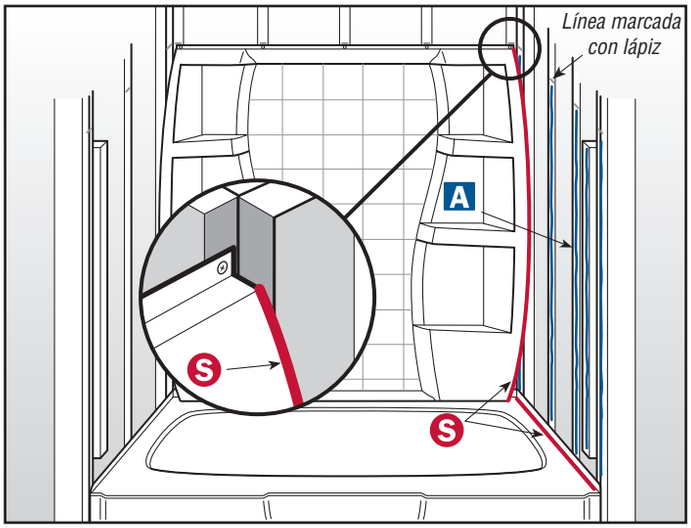
- Presione el panel posterior en su lugar.

¡IMPORTANTE! Las holguras entre las bridas y los montantes deben ser de menos de 0,3 cm (1/8"). Inserte calzos para rellenar las holguras.

- Fije las bridas superiores a los montantes utilizando tornillos de 3,1 cm (1-1/4").

⚠ **PRECAUCIÓN:** Use tornillos cilíndricos o de cabeza redonda. No apriete demasiado los tornillos o podría romper el panel.

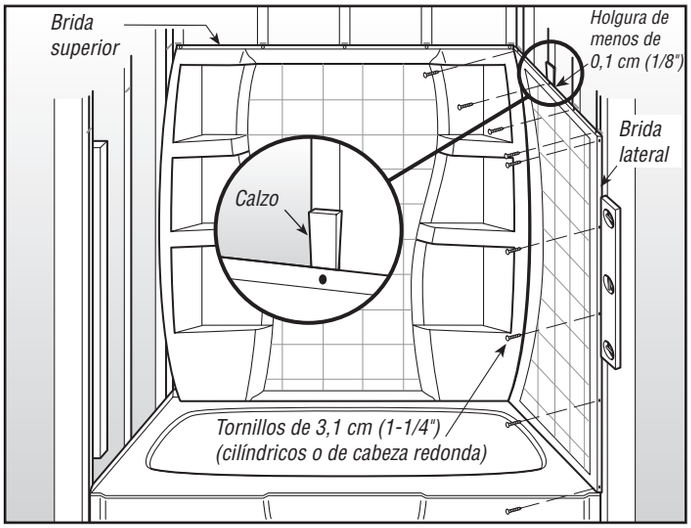
10. Aplique adhesivo y sellador



S **APLIQUE SELLADOR** a lo largo del costado de la bañera y en el panel posterior como se muestra.

A **APLIQUE ADHESIVO** a los montantes.

11. Fije el panel lateral



- Instale el panel lateral deslizándolo en el espacio existente entre la pared y el panel posterior, presionando firmemente contra la esquina y los montantes. Presione hacia adentro y hacia abajo hasta que la parte superior del panel quede pareja y el área curva del panel lateral se ajuste contra el panel posterior.

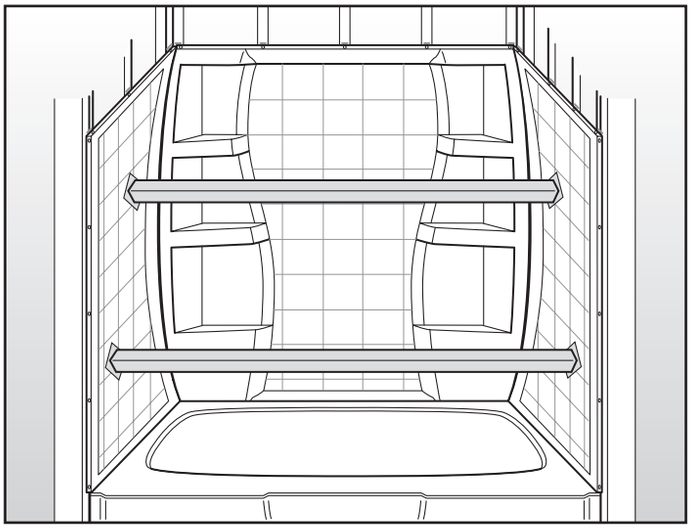
¡IMPORTANTE! Las holguras entre las bridas y los montantes deben ser de menos de 0,3 cm (1/8"). Inserte calzos para rellenar las holguras.

- Fije las bridas superior y lateral a los montantes utilizando tornillos de 3,1 cm (1-1/4").

⚠ **PRECAUCIÓN:** Use tornillos cilíndricos o de cabeza redonda. No apriete demasiado los tornillos o podría romper el panel.

- Repita los pasos 10 y 11 para fijar el otro panel lateral.

12. Sujete los paneles laterales

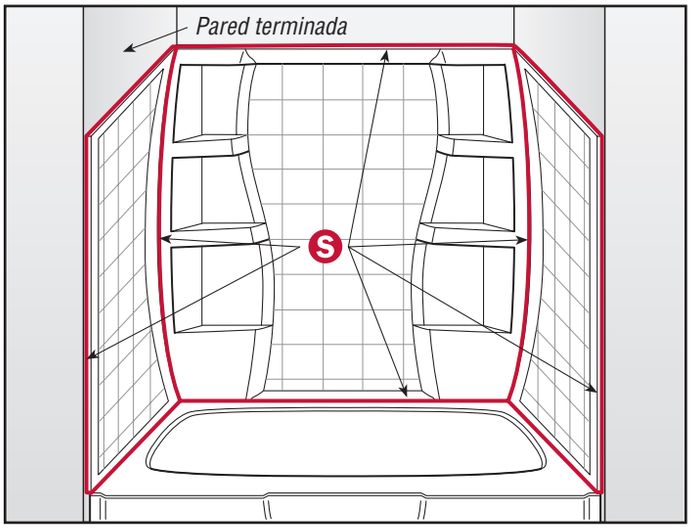


- Instale puntales provisionales para sujetar firmemente los paneles laterales contra los montantes mientras se endurece el adhesivo.
- Proteja la superficie del juego para pared en el lugar donde hará contacto con los puntales.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Deben colocarse puntales sobre los montantes de pared para evitar que el panel de la pared se desvíe.

¡IMPORTANTE! Siga las instrucciones del fabricante para el tiempo de secado del adhesivo antes de retirar el puntal.

13. Aplique sellador



S APLIQUE SELLADOR a todas las uniones.

¡IMPORTANTE! Antes de utilizar el sellador, siga las instrucciones del fabricante acerca del tiempo de secado.

- Instale los accesorios y acoplamientos de plomería de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Verifique que no haya fugas en todas las conexiones antes de usar.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Si está instalando material de pared terminada, no lo enrosque en las bridas dado que ocurrirán daños al producto.

SERVICIO AL CLIENTE

Para consultas sobre el producto y la instalación, NO regrese a la tienda. Para obtener asistencia adicional, comuníquese con el servicio al cliente:

Si compró productos en los Estados Unidos y necesita asistencia adicional, comuníquese con Masco Bath.
Visite www.mascobath.com, escriba a customerservice@mascobath.com, o llame al 1-800-355-2721
• Masco Bath • Moorestown, NJ 08057

Si compró productos en Canadá y necesita ayuda adicional, comuníquese con Mirolin Industries.
Visite www.mirolin.com, escriba a info@mirolin.com, o llame al 1-800-647-6546
• Mirolin Industries • 60 Shorncliffe Road • Etobicoke, Ontario M8Z 5K1

CUIDADO Y LIMPIEZA

Para la limpieza habitual use SÓLO detergentes suaves o agua tibia jabonosa. Use SÓLO telas o esponjas no abrasivas. Siempre enjuague las superficies tras limpiarlas.

Antes de limpiar este producto con productos de limpieza, pruebe en un área pequeña y que pase desapercibida.

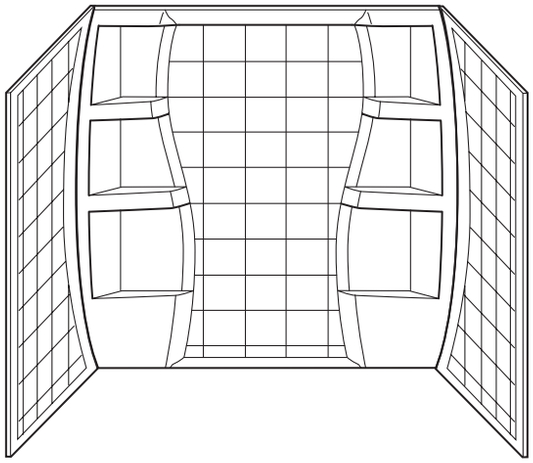
⚠ **PRECAUCIÓN:** El fabricante no recomienda el uso de productos de limpieza que contengan alguno de los siguientes químicos. El uso de productos que contengan estos químicos puede generar grietas o decoloramiento y dejará sin validez la garantía.

- Nafta
- Acetato de amilo
- Solución de peróxido de hidrógeno (agua oxigenada de uso doméstico)
- Tolueno
- Acetato de etilo
- Lejía (común en destapacañerías)
- Acetona

GARANTÍA LIMITADA

Consulte la etiqueta del producto (ubicada en la caja) para conocer el período de garantía limitada de su modelo. El fabricante garantiza al comprador original que sus productos estarán libres de defectos de material y mano de obra, teniendo en cuenta las limitaciones, excepciones y condiciones mencionadas a continuación, a partir de la fecha de compra original indicada en la factura del comprador. El fabricante, a discreción, reemplazará o reparará SIN CARGO, excepto en los casos mencionados a continuación, durante el período de la garantía toda parte que considere que tenga defectos de material o mano de obra generados con la instalación, el uso y el servicio normales. El comprador original debe notificar al fabricante por escrito de los defectos cubiertos por la garantía. ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPLÍCITA REALIZADA POR EL FABRICANTE. TODOS LOS RECLAMOS CORRESPONDIENTES A ESTA GARANTÍA DEBEN REALIZARSE EN EL PERÍODO MENCIONADO CON ANTERIORIDAD. EL FABRICANTE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. LOS COSTOS DE MANO DE OBRA O DAÑOS CAUSADOS EN LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN O REEMPLAZO, AL IGUAL QUE LOS DAÑOS SECUNDARIOS Y RESULTANTES DE ELLO, QUEDAN EXCLUIDOS Y NO SERÁN PAGADOS POR EL FABRICANTE. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de las garantías implícitas, ni la exclusión o limitación de los daños secundarios o resultantes, de manera que las limitaciones o excepciones mencionadas quizás no se apliquen en su caso. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y quizás usted tenga otros derechos que varían según el estado. Esta garantía queda sin efecto ante cualquier daño en el producto causado por usos incorrectos, abusos, descuidos, accidentes, instalaciones incorrectas, modificaciones, reparaciones no autorizadas o cualquier uso que no respete las instrucciones suministradas por nosotros.

Guide d’installation



Contour pour baignoire Firenze®

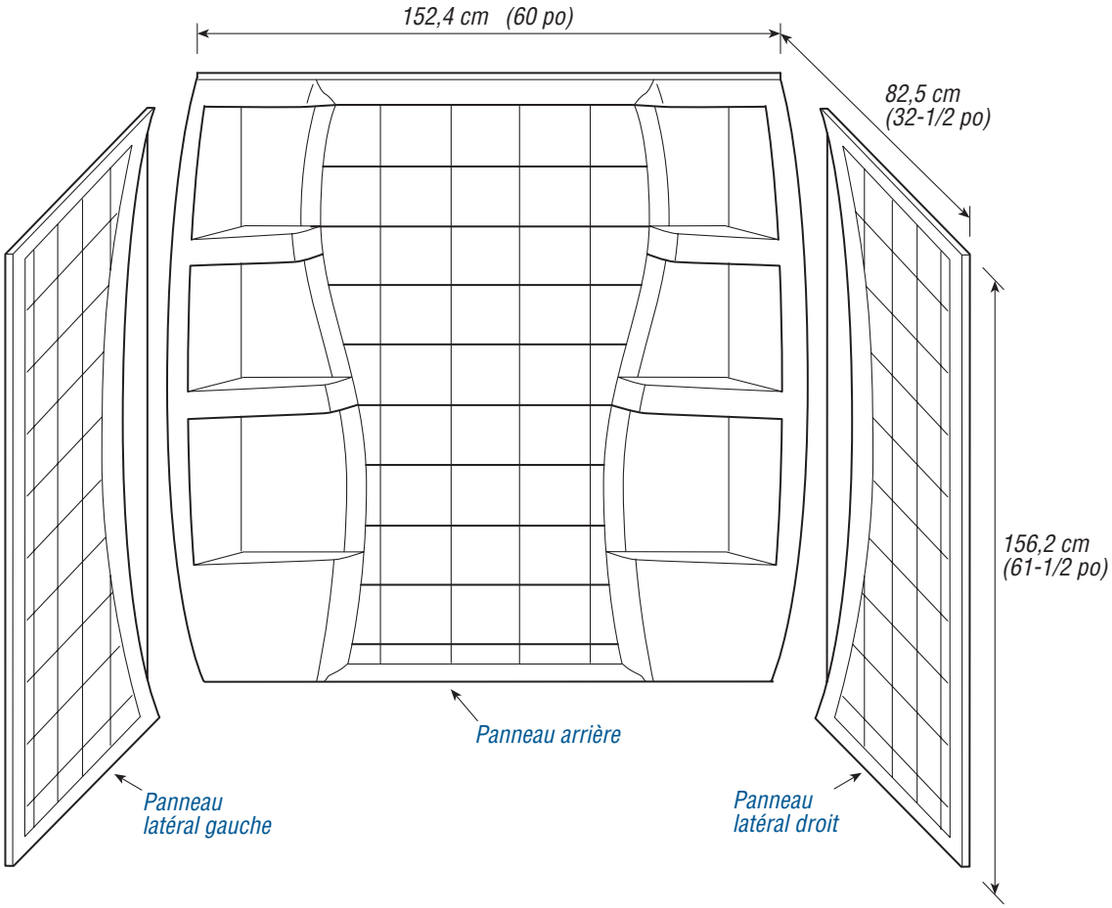
Veuillez noter le numéro de modèle inscrit sur le panneau avant de la boîte.

Numéro de modèle : _____

Conservez ces directives pour une utilisation future.

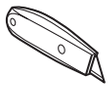
P/N 27744 11/10

PIÈCES FOURNIES

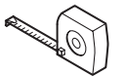


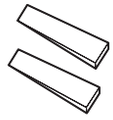
OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS

Lunettes de sécurité

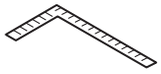

Couteau universel

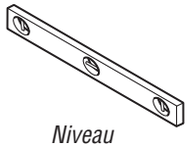
Crayon

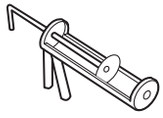

Ruban à mesurer

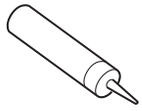

Cales

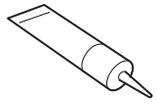
Toile de protection


Angle droit


Niveau


Pistolet à calfeutrer


Adhésif (2 tubes)


Mastic (1 tube)

Perceuse

Vis de 3,2 cm (1-1/4 po) (en zinc ou en acier inoxydable; à tête plate ou ronde)

Scie en cloche (adaptée aux installations de plomberie)

Extension de porte-mèche

Embout Phillips n°2 (à utiliser avec un support pour mèche d'extension)

Mèche de 0,5 cm (3/16 po)

- Planche de 5,1 cm x 10,2 cm (2 po x 4 po) pour les montants muraux supplémentaires
- Planche de 2,5 cm x 10,2 cm (1 po x 4 po) pour les montants muraux supplémentaires
- Bois d'œuvre pour renforcement
- Chiffons ou coussinets pour protéger le produit lors de l'installation des montants de blocage

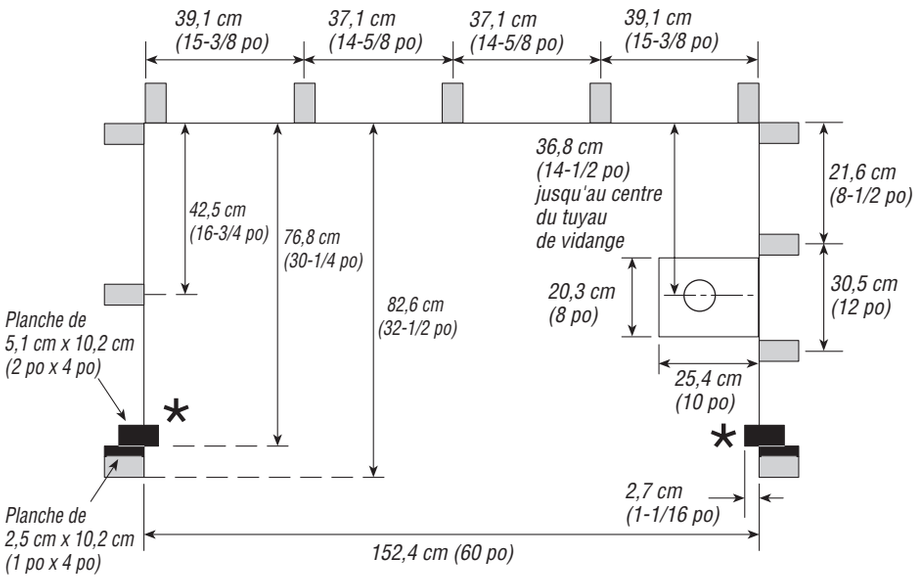
CONSEIL : Vous devriez envisager d'installer un isolant.

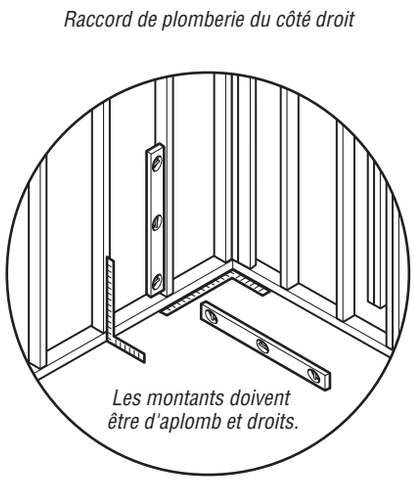
CONDITIONS POUR UNE INSTALLATION RÉUSSIE

⚠ **MISE EN GARDE : N'utlisez PAS** les vis autoforeuses pour fixer les brides aux montants. Ces vis endommageront le produit et annuleront la garantie.

- **Lisez toutes les directives avant de commencer l'installation.**
- **Ces directives incluent des suggestions pour une construction approximative et l'installation de la plomberie que nous croyons fiables. Les codes locaux de bâtiment varient et pourraient remplacer ces suggestions. Si vous n'avez pas confiance en votre capacité à effectuer ces tâches, faites appel à une personne compétente en ce domaine ou à un installateur professionnel.**
- **Vérifiez que le modèle choisi conviendra à l'emplacement et que les raccords de plomberie sont situés aux bons endroits avant de commencer l'installation.**
- **Les murs et le sous-plancher doivent être solides, d'aplomb et droits.**
- **Utilisez une toile de protection pour protéger la baignoire des dommages pendant l'installation.**
- **N'installez pas le produit dans un endroit où la température peut descendre sous 0 °C (32 °F).**
- **Attendez que le produit atteigne la température de la pièce pendant 30 minutes avant de procéder à l'installation.**
- **Il est recommandé d'être deux pour installer ce produit.**

PRÉPARATION


39,1 cm (15-3/8 po)
37,1 cm (14-5/8 po)
37,1 cm (14-5/8 po)
39,1 cm (15-3/8 po)
42,5 cm (16-3/4 po)
76,8 cm (30-1/4 po)
82,6 cm (32-1/2 po)
36,8 cm (14-1/2 po) jusqu'au centre du tuyau de vidange
21,6 cm (8-1/2 po)
20,3 cm (8 po)
30,5 cm (12 po)
25,4 cm (10 po)
Planche de 5,1 cm x 10,2 cm (2 po x 4 po)
Planche de 2,5 cm x 10,2 cm (1 po x 4 po)
2,7 cm (1-1/16 po)
152,4 cm (60 po)
*
*



- Les raccords de plomberie et la baignoire doivent être installés avant de procéder à l'installation du panneau.
- Les montants devraient être situés tel qu'indiqué sur l'illustration.

* Installez des montants supplémentaires, tel qu'indiqué sur l'illustration, pour assurer le soutien du panneau latéral. Les montants doivent mesurer 144,7 cm (57 po) et être placés à 50,8 cm (20 po) du plancher.

- Dans un ouvrage de maçonnerie, le plancher et les murs doivent être montés pour accueillir la plomberie et permettre l'installation.

INSTALLATION DU CONTOUR DE BAIGNOIRE

1. Symboles et descriptions

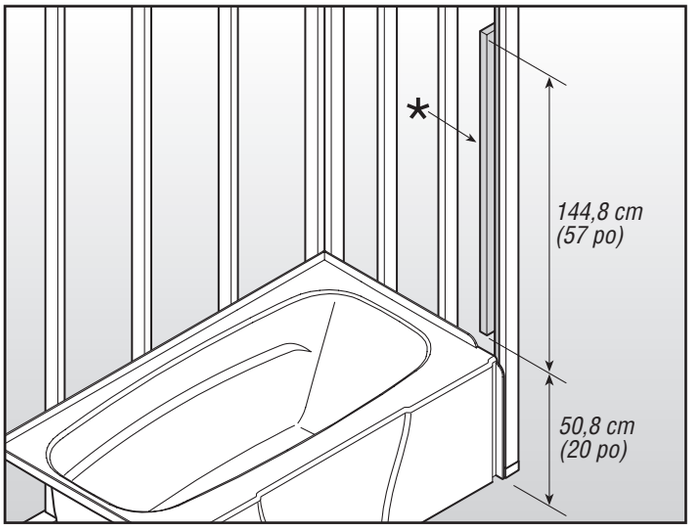
A APPLIQUEZ L'ADHÉSIF aux endroits indiqués. Appliquez un cordon de 6 mm à 1 cm (1/4 po à 3/8 po).

S APPLIQUEZ L'ADHÉSIF aux endroits indiqués.

⚠ MISE EN GARDE : Une situation qui, n'étant pas évitée, peut causer des dommages à la propriété ou d'autres conditions indésirables. Le produit sera endommagé et la garantie annulée.

IMPORTANT! Directives qui, n'étant pas suivies, peuvent causer des dégâts matériels. Le produit risque d'être endommagé et la garantie sera annulée.

2. Positionnement des montants

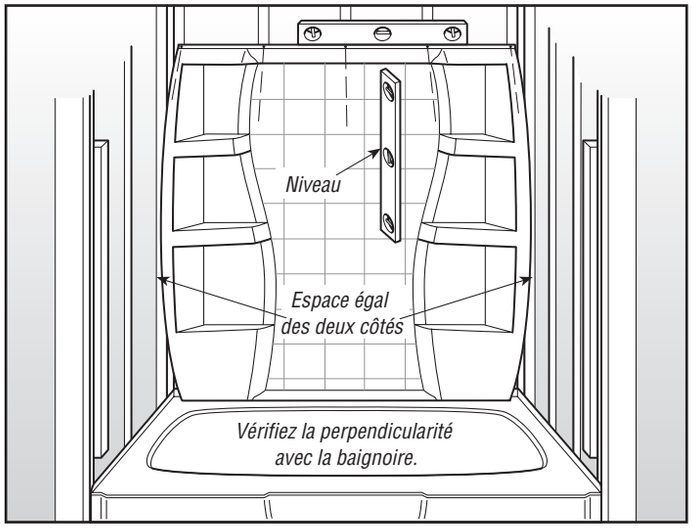


IMPORTANT! Les montants doivent être d'aplomb et d'équerre par rapport au sol. Les angles intérieurs doivent être d'équerre.

- Déterminez l'emplacement de la plomberie pour les nouvelles installations (voir page 20, Préparation).

* Installez des montants supplémentaires, tel qu'indiqué sur l'illustration, pour assurer le soutien du panneau latéral. Les montants doivent mesurer 144,7 cm (57 po) et être placés à 50,8 cm (20 po) du plancher.

3. Préparation du panneau arrière

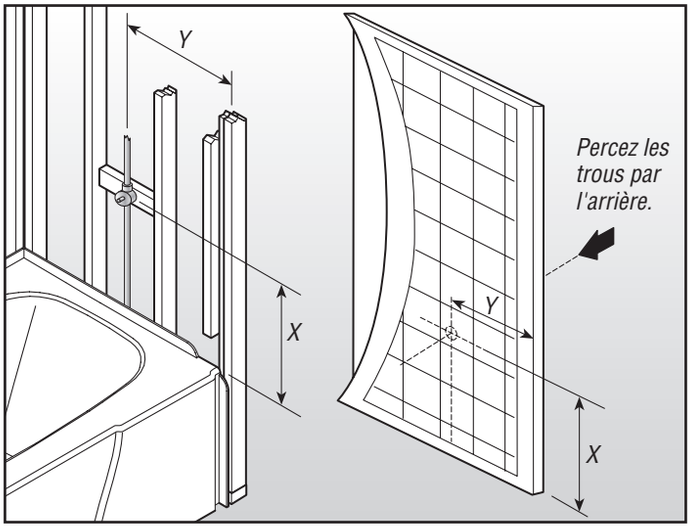


- Positionnez le panneau arrière comme indiqué, en laissant un espace égal des deux côtés.

⚠ MISE EN GARDE : Percez les trous de 0,5 cm (3/16 po) dans les brides seulement. Ne percez pas les trous de 0,5 cm (3/16 po) directement dans les montants. Un mandrin de perçage peut endommager le panneau. Utilisez un porte-embout allongé pour réduire le risque de heurter les panneaux avec le mandrin de perçage.

- Percez des trous de 0,5 cm (3/16 po) à tous les emplacements des montants sur la bride supérieure.

4. Préparation de la plomberie

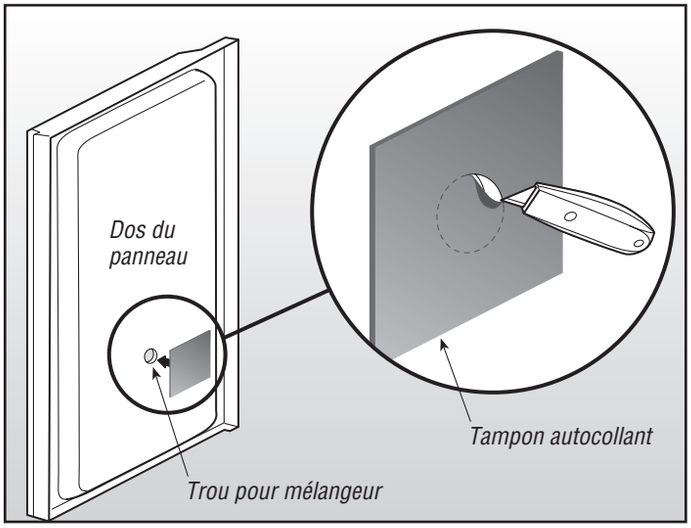


- Mesurez et marquez l'emplacement de la plomberie sur le panneau latéral.

⚠ MISE EN GARDE : Le mandrin peut endommager le panneau. Percez les trous à partir de l'endos du panneau latéral.

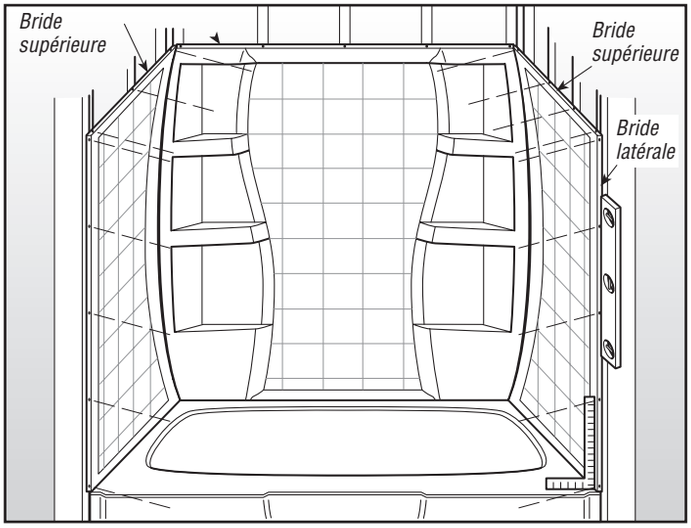
- À l'aide d'une scie de diamètre adéquat, découpez les trous de plomberie par l'arrière du panneau.

5. Pose du coussinet ignifuge



- Retirez le support du tampon autoadhésif.
- Centrez le tampon sur le trou du mélangeur et appuyez fermement sur l'arrière du panneau.
- À l'aide d'un petit couteau, coupez le tampon pour que le trou du mélangeur soit visible.

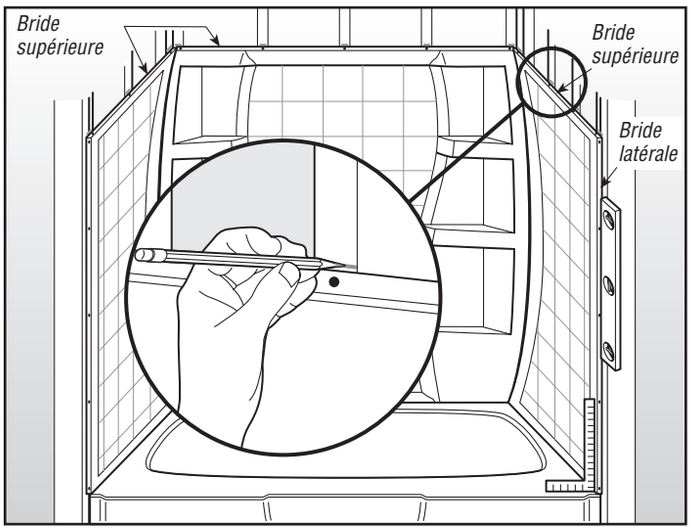
6. Préparation des panneaux latéraux



⚠ MISE EN GARDE : Percez les trous de 0,5 cm (3/16 po) dans les brides seulement. Ne percez pas les trous de 0,5 cm (3/16 po) directement dans les montants. Un mandrin de perçage peut endommager le panneau. Utilisez un porte-embout allongé pour réduire le risque de heurter les panneaux avec le mandrin de perçage.

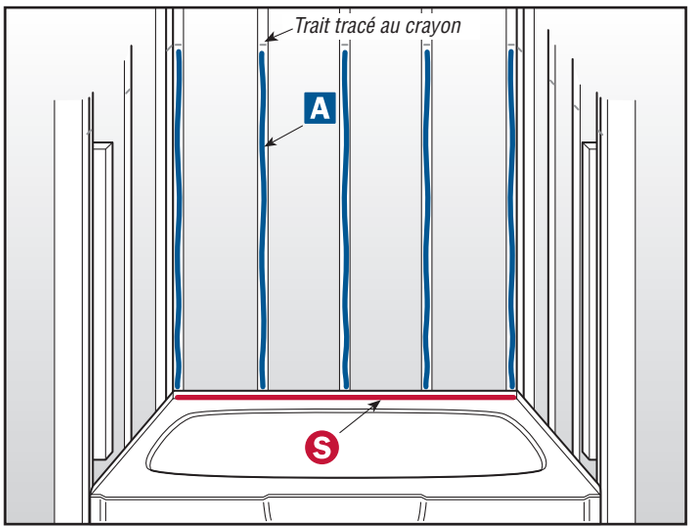
- Percez des trous de 0,5 cm (3/16 po) à tous les emplacements des montants sur les brides supérieures.
- Percez des trous de 0,5 cm (3/16 po) le long des brides latérales à 5 emplacements équidistants.

7. Marquage de la hauteur du panneau



- Assurez-vous que les brides sur les panneaux sont droites et d'équerre avec la baignoire.
- À l'aide d'un crayon, marquez la hauteur du panneau sur tous les montants muraux.

8. Pose de l'adhésif et du mastic

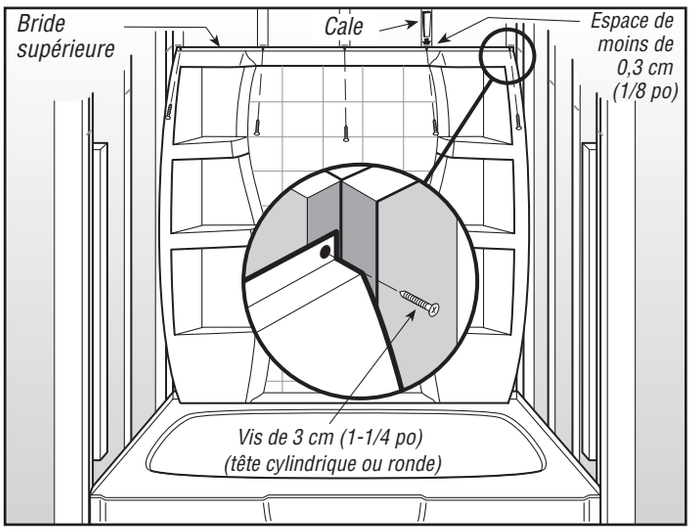


- Retirez les panneaux.

A APPLIQUEZ L'ADHÉSIF aux montants.

S APPLIQUEZ LE MASTIC à l'arrière de la baignoire, sur toute la longueur.

9. Pose du panneau arrière



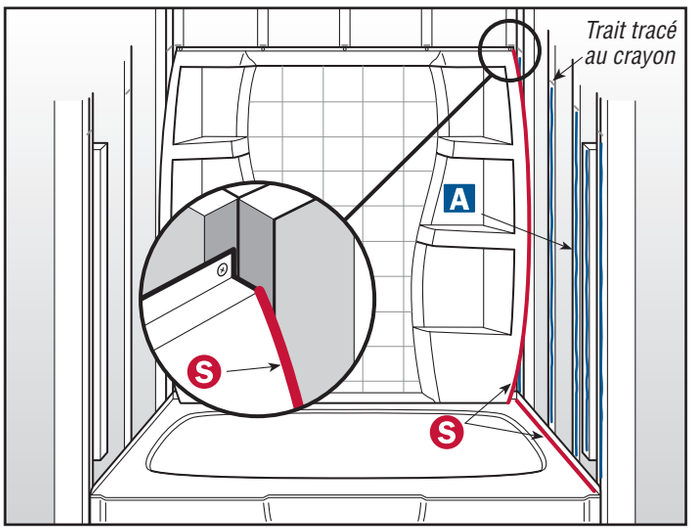
- Mettez le panneau arrière en place en pressant.

IMPORTANT! Les espaces entre les brides et les montants doivent être inférieurs à 0,3 cm (1/8 po). Insérez des cales pour combler les espaces.

- Fixez les brides supérieures aux montants avec des vis de 3 cm (1-1/4 po).

⚠ **MISE EN GARDE :** Utilisez des vis à tête cylindrique ou ronde. Ne serrez pas trop les vis; cela pourrait faire fendre le panneau.

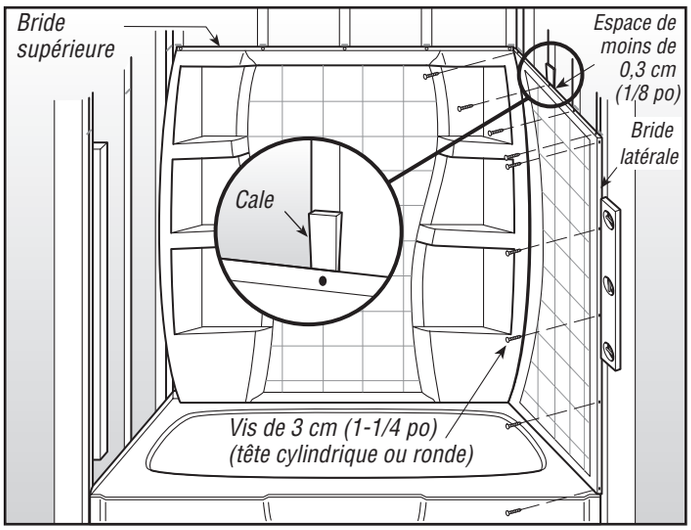
10. Pose de l'adhésif et du mastic



S APPLIQUEZ LE MASTIC sur le côté de la baignoire et sur le panneau arrière, comme illustré.

A APPLIQUEZ L'ADHÉSIF aux montants.

11. Pose du panneau latéral



- Installez le panneau latéral en le glissant dans l'espace entre le mur et le panneau arrière, tout en appuyant fermement au coin et contre les montants. Poussez vers l'intérieur et le bas jusqu'à ce que le haut des panneaux soit à la même hauteur et que la partie incurvée du panneau latéral soit ajustée contre le panneau arrière.

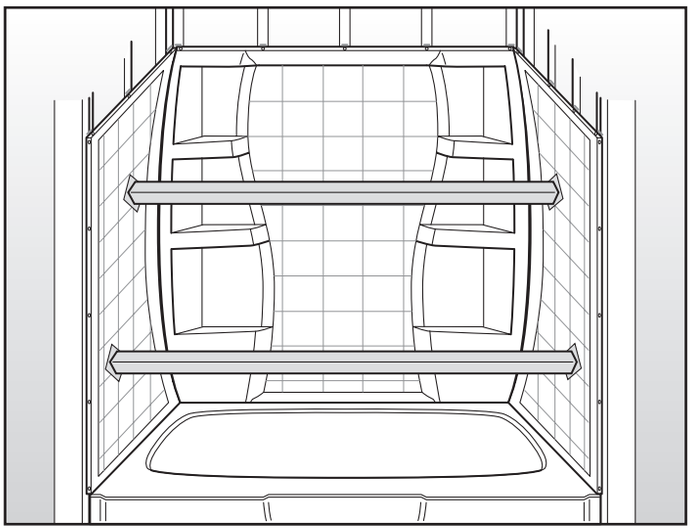
IMPORTANT! Les espaces entre les brides et les montants doivent être inférieurs à 0,3 cm (1/8 po). Insérez des cales pour combler les espaces.

- Fixez les brides supérieures et latérales aux montants avec des vis de 3 cm (1-1/4 po).

⚠ **MISE EN GARDE :** Utilisez des vis à tête cylindrique ou ronde. Ne serrez pas trop les vis, car le panneau pourrait craquer.

- Reprenez les étapes 10 et 11 pour fixer l'autre panneau latéral.

12. Installation des montants de blocage des panneaux latéraux

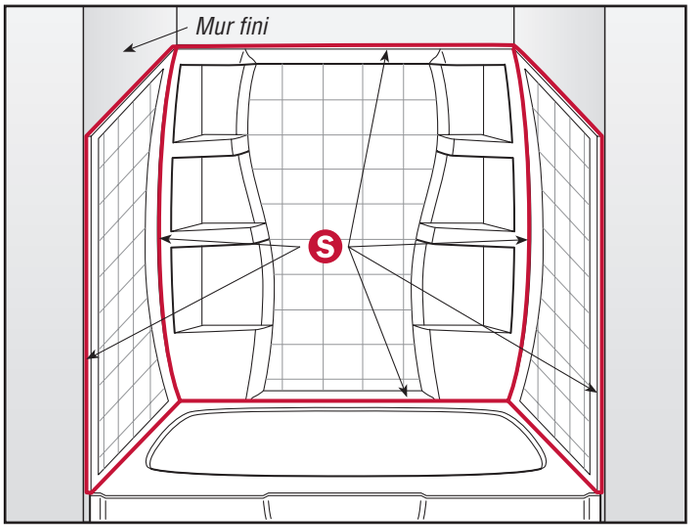


- Installez des entretoises temporaires pour maintenir les panneau latéraux bien plaqués contre les montants pendant que l'adhésif sèche.
- Protégez la surface du mur en place au point de contact avec les entretoises.

⚠ **MISE EN GARDE :** Les entretoises doivent être placées sur des poteaux de cloison pour éviter la déflexion du panneau mural.

IMPORTANT! Respectez le temps de séchage de l'adhésif préconisé par le fabricant avant d'enlever l'entretoise.

13. Pose du mastic



S APPLIQUEZ DU MASTIC sur tous les joints.

IMPORTANT! Suivez les directives du fabricant relativement au temps de séchage du mastic avant de poursuivre.

- Installez la plomberie et les raccords conformément aux instructions du fabricant. Vérifiez l'absence de fuites au niveau de tous les raccords avant utilisation.

⚠ **MISE EN GARDE :** Si vous installez du matériau mural fini, ne vissez pas dans des brides; cela abîmerait le produit.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si vous avez des questions relatives au produit et à l'installation, NE retournez PAS au magasin. Pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec le service à la clientèle :

Si vous avez acheté les produits aux États-Unis et avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez communiquer avec Masco Bath. Consultez www.mascobath.com, envoyez un courriel à customerservice@mascobath.com ou appelez le ☎ 1-800-355-2721
• Masco Bath • Moorestown, NJ 08057

Si vous avez acheté les produits au Canada et avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez communiquer avec Mirolin Industries. Consultez www.mirolin.com, envoyez un courriel à info@mirolin.com ou appelez le ☎ 1-800-647-6546
• Mirolin Industries • 60 Shorncliffe Road • Etobicoke, Ontario M8Z 5K1

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour le nettoyage régulier, utilisez SEULEMENT des détergents doux ou de l'eau chaude savonneuse. Utilisez SEULEMENT un chiffon doux ou une éponge. Rincez toujours les surfaces après le nettoyage.

Avant de nettoyer ce produit à l'aide de produits de nettoyage, faites un test sur une petite surface cachée.

⚠ **MISE EN GARDE :** Le fabricant ne recommande pas l'utilisation de produits de nettoyage qui contiennent les produits chimiques suivants. L'utilisation de produits contenant ces produits chimiques peut provoquer la craquelure ou la décoloration du produit et annuler la garantie.

- Naphta
- Acétate d'amyle
- Peroxyde d'hydrogène (peroxyde domestique courant)
- Toluène
- Acétate d'éthyle
- Hydroxyde de sodium (courant dans les déboucheurs de tuyaux d'écoulement)
- Acétone

GARANTIE LIMITÉE

Veuillez vous reporter à l'étiquette de produit (sur le carton) pour connaître la période de garantie du modèle. Le fabricant garantit à l'acheteur original que son produit est exempt de défaut de matériau et de main-d'œuvre, sous réserve des limites, des exclusions et des conditions qui suivent, à partir de la date d'achat originale inscrite sur le reçu de l'acheteur. Le fabricant, à sa discrétion, remplacera ou réparera SANS FRAIS, à l'exception des conditions ci-dessous, pendant la période de garantie, toute pièce que le fabricant détermine défectueuse relativement au matériau ou à la main-d'œuvre en conditions normales d'installation, d'utilisation et de service. L'acheteur consommateur original doit informer le fabricant par écrit de tout défaut couvert par la garantie. LA PRÉSENTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE OFFERTE PAR LE FABRICANT. TOUTE RÉCLAMATION EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE DOIT ÊTRE FAITE PENDANT LA PÉRIODE PRÉCISÉE CI-DESSUS. LE FABRICANT N'OFFRE AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE OU LES DOMMAGES ENCOURUS PENDANT L'INSTALLATION, LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT AINSI QUE LES DOMMAGES INDIRECTS ET CONSÉCUTIFS LIÉS AUX PRÉSENTES SONT EXCLUS ET NE SERONT PAS PAYÉS PAR LE FABRICANTS. Certaines juridictions interdisent les limites relatives à la durée de la garantie implicite ou l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou consécutifs, et il est donc possible que ces limites ou exclusions ne s'appliquent pas à vous. La présente garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon la juridiction. La présente garantie est nulle en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, la négligence, un accident, une mauvaise installation, la modification, la réparation non autorisée ou toute utilisation contraire aux directives fournies par le fabricant.

MASCO Bath™